URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJ. ŚWĘTOKRZYSKIEGO

Współrzędne prostokątne w układzie PL-UTM
Współrzędne geodezyjne w układzie PL-ETRF89
Elipsoida GRS80, układ wysokościowy PL-KRON86-NH

Cartesian coordinates in Datum PL-UTM
Geodetic coordinates in Reference Frame PL-ETRF89
Ellipsoid GRS80, Vertical Datum PL-KRON86-NH

KOŃSKIE

MAPA TOPOGRAFICZNA

M-34-29-B-d-3

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW I SKRÓTÓW
EXPLANATION OF SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

granica państwa, znak graniczny, numer znaku granicznego
international boundary, boundary mark, boundary mark number

granica województwa; granica powiatu lub miasta na prawach powiatu
voivodship boundary; county or town with the county status boundary

granica gminy lub miasta na prawach gminy;
granica dzielnicy, delegatury lub miasta stanowiącego część gminy
commune or town with the commune status boundary;
district or town welch is the part of the community boundary

granica parku narodowego; granica rezerwatu przyrody
national park boundary; nature reserve boundary

granica parku krajobrazowego; granica poligonu wojskowego
landscape park boundary; military training ground boundary

jezdnia autostrady, numer drogi, miejsce poboru opłat;
jezdnia drogi ekspresowej lub głównej ruchu przyśpieszonego
motorway, road number, toll place;
expressway or main road of accelerated motion

autostrada w budowie; droga ekspresowa lub główna ruchu przyśpieszonego w budowie
motorway under construction; expressway or main road of accelerated motion under construction

jezdnia drogi głównej, dworzec autobusowy, przystanek autobusowy lub tramwajowy
main road, bus station, bus or tram stop

jezdnia pozostałych dróg o nawierzchni twardej, wejście do stacji metra;
jezdnia drogi o nawierzchni utwardzonej, zejście do przejścia podziemnego
remaining paved road, entrance to the underground station;
gravel road, descent into underground passage

droga lokalna gruntowa; droga dojazdowa lub in'na gruntowa
local dirt road; access or other dirt road

ścieżka lub pasaż, schody; ścieżka
alley or walkway, stairs; footpath

linia kolejowa zelektryfikowana: wielotorowa, dwutorowa, jednotorowa
electrified railway: multi-track, double-track, single-track

linia kolejowa niezelektryfikowana: wielotorowa, dwutorowa, jednotorowa
non-electrified railway: multi-track, double-track, single-track

tory stacyjne, dróżnicza kolejowa, peron lub rampa kolejowa
station tracks, railway turntable, platform or loading ramp

linia kolejowa w budowie; linia kolei wąskotorowej
railway under construction; narrow gauged railway

linia tramwajowa: dwutorowa, jednotorowa
tramline: double-track, single-track

kolej linowa; wyciąg narciarski
cable railway; ski lift

linia elektroenergetyczna najwyższego, wysokiego lub średniego napięcia; linia telefoniczna
extra-high, high or medium voltage power line; telecommunications line

rurociąg naftowy naziemny; rurociąg benzynowy naziemny
oil pipeline above ground; petrol pipeline above ground

rurociąg gazowy naziemny; rurociąg wodny naziemny
gas pipeline above ground; water pipeline above ground

rurociąg ciepłowniczy naziemny; rurociąg kanalizacyjny naziemny
heating pipeline above ground; sewerage pipeline above ground

taśmociąg; suwnica
conveyor belt; gantry

mur historyczny
historic wall

budynek mieszkalny: jednorodzinny, wielorodzinny, wysoki
residential building: multifamily, single family, high-rise

budynek użyteczności publicznej, użyteczności publicznej wysoki, przemysłowy, przemysłowy wysoki
building: public, public high rise, industrial, industrial high rise

budynek gospodarczy; szklarnia; budynek zrujnowany lub ruina zabytkowa; wiata lub altana
outbuilding; greenhouse; dilapidated building or historic ruin; shelter or arbour

świątynia chrześcijańska: kościół lub cerkiew; świątynia niechrześcijańska; kaplica
catholic or orthodox church; other church; chapel

stadion z bieżnią lub torem i trybunami dla widzów; podstacja elektroenergetyczna
stadium with track and stand; power substation

transformator; transformator w budynku; sygnał świetlny; maszt oświetleniowy
transformer; transformer in building; light signal; lighting mast

figura, kapliczka lub krzyż przydrożny; pomnik; wieża; wiatrak
religious monument, shrine or roadside cross; monument; tower; windmill

odosobniona mogiła; bunkier lub schron; stacja meteorologiczna
isolated grave; shelter; weather station

szyb kopalniany; szyb naftowy lub gazowy; stacja paliw
pit shaft; oil or gas well; fuel station

komin przemysłowy; turbina wiatrowa; maszt lub wieża telekomunikacyjna; słup energetyczny lub podpora kolei linowej
chimney industrial; wind turbine; telecommunication mast or tower;
pylon or pillar of cable railway

zbiornik; materiałów sypkich lub gazu, materiałów sypkich; osadnik lub zbiornik na ciecz
fuel tank or gasholder; bulk materials tank; settler or tank for liquid

teren przemysłowo-składowy; składowisko odpadów
industrial and storage area; waste area

cmentarz; chrześcijański, niechrześcijański
cemetery; Christian, other

cmentarz; komunalny, wojenny
cemetery; municipal, war

cmentarz dla zwierząt; zadrzewienie
cemetery for animals; stand density

las liściasty; las iglasty, linia odcinająca
deciduous forest; coniferous forest, stand boundary

zagajnik liściasty; zagajnik iglasty
deciduous growth; coniferous growth

zarośla krzewów; zarośla kosodrzewiny
shrubbery; dwarf mountain pine

ogród działkowy; sad
allotment area; orchard

plantacja krzewów owocowych lub roślin ozdobnych; plantacja roślin przemysłowych
fruit-shrub or ornamental plantation; perennial industrial crops

roślinność trawiasta; szuwary
grassland; rushes

mały las; pojedyncze drzewo lub grupa drzew; drzewo - pomnik przyrody;
kępa krzewów; kępa kosodrzewiny
small forest; single tree or group of trees; tree - nature monument;
clump of shrubbery; clump of dwarf mountain pine

rząd drzew; pas krzewów lub żywopłot
row of trees; row of shrubs or green fence

bagno; teren podmokły
marsh; wetland

grunt nieużytkowany lub teren zdegradowany; teren piaszczysty lub żwirowy
wasteland or degraded area; sandy or gravelly area

teren kamienisty lub rumowisko skalne; ściany lub stoki skalne
field of boulders or rubble; cliffs or rocky slopes

poziomice (warstwice), wskaźnik spadu, opisy poziomic;
punkt wysokościowy, opis wysokości punktu wysokościowego
contour lines, direction of slope, contour numbers;
height point, height description

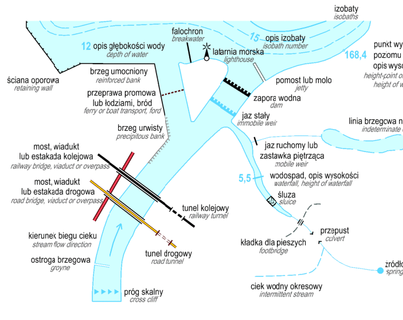
wąwóz, opis głębokości; skarpa, opis wysokości
ravine, depth of ravine; escarpment, height of escarpment

wykop; wał, groble lub nasyp, opisy wysokości
cutting; levee, dyke or embankment, height of levee, dyke or embankment

kopiec lub hałda, opis wysokości; dół, opis głębokości
knoll or dump, height of knoll or dump; pit, depth of pit

wejście do jaskini; odosobniona skała; głaz lub grupa głazów
cave entrance; isolated rock, boulder or group of boulders

basen kąpielowy; studnia głębinowa
swimming pool; well



WARSZAWA
1 720,3 UW
WOLA
Wielka Wieś
1,1

nazwa miasta,
liczba mieszkańców w tys., skrót jednostki administracyjnej
city name,
number of inhabitants in thousands, abbreviation of the administrative unit

nazwa części miasta
city district name

nazwa wsi,
liczba mieszkańców w tys.
village name,
number of inhabitants in thousands

amb.	ambasada *embassy*
B	bank *bank*
b.	bród *ford*
bas. kąp.	basen kąpielowy *swimming pool*
biur.	biurowiec *office block*
b. tran.	baza transportowa *transport base*
budˇ.	budowa *construction*
c. han.	centrum handlowe *shopping center*
chm.	plantacja chmielu *hop plantation*
d. dz.	dom dziecka *orphanage*
d. h.	dom handlowy *department store*
d. k.	dom kultury *community centre*
d. op.	dom opieki *care home*
d. paraf.	dom parafialny *parish house*
d. s.	dom studenta *hall of residence*
dw. aut.	dworzec autobusowy *bus station*
d. wes.	dom weselny *wedding house*
d. wych.	dom wychowawczy *parental home*
d. wyp.	dom wypoczynkowy *holiday house*
el.	elektrownia *power plant*
elc.	elektrociepłownia *heat and power generating plant*
elew.	elewator *elevator*
fort.	twierdza lub forteca *fortress*
gar.	garaż *garage*
gaz.	gazownia, zbiornik gazu *gasworks, gasholder*
gl.	miejsce wydobycia gliny *clay excavation*
H	hotel *hotel*
hkt.	hakta *dump*
hod.	budynek produkcyjny firm hodowlanych *livestock farm*
h. sport.	hala sportowa *sports hall*
h. targ.	hala targowa *market hall*
int.	internat *dormitory*
K	kino *cinema*
kąp.	kąpielisko *watering place*
kemp.	kemping *camping*
kl.	klasztor *monastery*
kmn	kamieniołom *quarry*
kop.	kopalnia *mine*
kort	kort tenisowy *tennis court*
ląd.	lądowisko *landing strip*
letn.	domki letniskowe *bungalows*
M	muzeum *museum*
mag.	magazyny *warehouses*
metalurg.	przemysł metalurgiczny *metallurgical industry*
nadl.	nadleśnictwo *forestry headquarters*
nft.	szyb naftowy *oil well*
niecz.	nieczynny *inactive*
obs. astr.	obserwatorium astronomiczne *astronomical observatory*
oczyszcz.	oczyszczalnia ścieków *sewage treatment plant*
osad.	osadnik *settler*
ośr. wyp	teren ośrodka wypoczynkowego *holiday camp*
P	policja *police*
p.	parking *parking*
p. golf.	pole golfowe *golf course*
piask.	kopalnia piasku, piaskownia *sand mine, sandpit*
p. kol.	przystanek kolejowy *halt*
pleb.	plebania *presbytery*
pl. sport.	plac sportowy *sports field*
pocz.	placówka operatora pocztowego *post office*
pog. rat.	pogotowie ratunkowe *ambulance service*
pomp.	przepompownia *pumping station*
port	port wodny lub przystań *port*
port lot.	dworzec lotniczy *air terminal*
p. prom.	przystań promowa *ferry harbour*
pr.	prom *ferry*
przedszk.	przedszkole *kindergarten*
pw.	przewóz linowy *boat transport*
rafin.	rafineria *refinery*
rem.	remiza strażacka *fire station*
rest.	restauracja *restaurant*
rdst.	radiostacja *radio station*
rmp.	rampa *loading ramp*
r. zab.	ruiny zabytkowe *protected ruins*
S	sad *orchard*
san.	sanatorium *sanatorium*
schr.	schronisko *hostel*
sil.	silos *silo*
SP	starostwo powiatowe *county office*
st.	stacja kolejowa *railway station*
stadn.	stadnina *stud*
szk.	szkoła *school*
szpit.	szpital *hospital*
T	teatr *theatre*
targ.	targowisko lub bazar *market place*
UG	urząd gminy *commune office*
UM	urząd miasta *municipality office*
UMG	urząd miasta i gminy *commune and municipality office*
UMr.	urząd marszałkowski *Marshal Office*
utyliz.	zakład utylizacyjny *utilization plant*
UW	urząd wojewódzki *voivodship office*
w. ciśn.	wieża ciśnień *water tower*
wdc.	zakład wodociągowy *waterworks*
wikl.	plantacja wikliny *willow plantation*
w. obs.	wieża obserwacyjna *lookout tower*
zaj.	zajezdnia autobusowa lub tramwajowa *bus or tram depot*
zdr.	ośrodek zdrowia *health center*
z. kar.	zakład karny *penal institute*
źr. min.	źródło mineralne *mineral spring*
złb.	żłobek *nursery school*
żw.	miejsce wydobycia żwiru *gravel pit*

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY
WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIE
Pow. konecki
1. gm. Końskie
a. m. Końskie

1 : 10 000
1 cm – 100 m
200 m 100 0 200 400 600 800 m

Obiekt:	Budowa drogi. gminnej od ulicy Zachodniej do ulicy Gimnazjalnej w Końskich			
Adres:	Końskie, woj. świętokrzyskie			
Rysunek:	ORIENTACJA		skala:	1:10 000
Funkcja:	Imię i nazwisko:	Nr upr:	Podpis:	Nr rys:
Projektant	Ryszard Porzuczek	28374		1

Opracowanie topograficzne 2013 r.
Opracowanie kartograficzne 2014 r.
Wykonawca:
Geokart-Internationall Sp. z o.o. Rzeszów
DOA.III.273.94.2014 z dn. 02.10.2014

© MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Wszelkie prawa zastrzeżone. Mapa ani żadna jej część bez pisemnej zgody wydawcy nie może być wykorzystywana w systemach odtwarzalnych bądź reprodukowana jakimkolwiek sposobem: fotograficznym, elektronicznym, mechanicznym lub innym.
All rights reserved. This map or any part of it may not, without the previous written consent of the publishor, be used in retrievable systems or reproduced by any photographic, electronic, mechanical or other system whatsoever.

ISBN 978-83-61192-73-2